

- **Trei Resc 2023:** l'aziun dai Trei Resc gnará fata **le lönesc ai 2 de iener** y i Rêsc jará endô tles ciases. Enviés da fá empara é mituns y mitans dla scora mesana ensö. Chi y cheres co oress fá i Trei Resc é periés da s'anunzié **cina ai 8 de december** pa Marlies o maestra Brigitte. La **pröma encuntada é en domegna ai 11 de december** do la gran messa te Ciasa dles Uniuns. Por recordé a "nüsc" Resc l'emportanza dal sorvisc (misciun) ch'ai sorantol án envié adalerch Annamaria Fiung. Annamaria é stada tla Tansania canche al é gnü tut sö enlö le film de presentaziun dl'aziun. Ara se cuntará de söes impresciuns y dal proiet ch'an ó realisé con les sponeres. Söa speranza y testimonianza personala é ince na bona enformaziun por les families co ó dé na man. Porchel é **düc der bel enviés** a cösta encuntada. Dedö gnará motü adöm i grups dai Resc co töl pert a l'aziun.

- **Festa d'Advent:** le **KVW** y l'**Uniuon dles Eres** met da jí **en domegna ai 11 de december** na festa d'Advent. Program: ales 14:00 funziun te dl'ija; dedö é düc y dotes envies y enviades a sté adöm te Ciasa dles Uniuns a s'la cunté pa n tē y val de bun da cheie.

- **Plata online:** por descarié jö les plates de ploania dal sít dl'Unité Pastoral Val Badia bastel dé ete **unitepastoral.org**

1 Enformaziuns y termins

Le Zenter Families Mareo organiseia en domegna ai 18 de december en iade con la lösa ta Türesc - sön la Innerhoferalm - y dedö la vijita al museo dles cripeles Maranatha. Al é da paié 12 € a familia por le museo. Info y prenotaziun anter i 12 de december pa Monika, ☎ 348 9326779. An dess ester scric ete pal ZFM por l'assicuraziun. I posc é limités a max. 30 porsones! (Sce al n'ess nia da ester nei assá, ván a pe.)

La biblioteca adöm al Zenter Families Mareo envieia en lönesc ai 5 de december ales 10:00 te bbliblioteca a na picia encuntada con i picci cina 3 agn por descori adöm le monn dai libri.

Conzert/1: en jöbia ai 8 de december ales 16:00 él te dl'ija d'La Val en conzert d'Advent. Al cianta y sona le Cor dles Eres „Raiëta“, „Frisch G'strichn“, „Volxbrass“, le „Cuartet Vocant“ y l'erpa. Magdalena Miribung porta dant tesc meditatifs.

Conzert/2: Le cor „Mosaic Singers&Players“ en colaboraziun con la Cooperativa Turistica organiseia en sabeda ai 10 de december ales 20:00 en conzert d'Advent te dl'ija d'Al Plan, dal titul „Melodies da Nadé“.

Döt le bun a: Rosa Vitoria Rubatscher ved. Feichter, *Al Plan* * 04.12.1933
 Maria Maneschg ved. Frontull * 04.12.1934
 Rosa Obermair, *Türesc* * 10.12.1939
 y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: <https://www.unitepastoral.org>



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastoral.org

Ann A

04.12.2022 - Secunda domegna d'Advent

n. 2

Arjignedi ca le tru al Signur, avaliedi les strades! Y döta la jont odará la salveza co ven da Dio. Alleluia.

(aclamaziun dan le vangelo)

📖 Is 11, 1–10 | Rom 15, 4–9 | Mt 3, 1–12

Val iade s'anadunse y odunse ete che cösc monn messass müdé y che nos enstesc messasson dé ota söla strada ch'i fajun. Al é endô le profet Isaia co nes presenteia n monn döt nō fat aladō dla orenté de Chel Bel Dio desco travert de nosta strada (1^a letrōa). Ci che nos podun porté pro por le dagní de cösc monn nō nes mostra san Paul (2^a letōra). Tal vangelo nes cherda Jan Batista a dé ota y a nes convertí con fá penitonza.

da "Bibia di Sandís"

Dal Vangelo do San Mateo:

¹En chi dis é loé sö Jan Batista y pordicâ tal desert dla ludea: ²Dede ota! Deache le regn dal ci é dampró. ³El é chel, de chel che le profet Isaia á dit: Na usc scraia tal desert: Arjignedi ca le tru al Signur, avaliedi les strades. ⁴Jan â endos n guant de polan de camel y n ciol de coran encer sü üfs. Saioc y mi salvaria ea söa speisa. ⁵La jont de Ierúsalem, de döta la ludea y de döt le raiun dal lórdann jea fora da d'el; ⁶ai confessâ sü picés y se lasciâ bacé da d'el tal lórdann. ⁷Canche Jan odea che trec farisés y saduzés gnea al bato, ti ál dit: Os coada de bisches, che ves á pa ensigné, ch'i podeis ti sciampé al iudize co ven? ⁸Portede früc co demostra osta converjiun ⁹y no minede de podei dí: I án pö Ábrahim por pere. I ves diji: Dio pó fá fora de cöstes peres mituns de Ábrahim. ¹⁰La manara é belo motüda pomez ala raisc dai lens. Vigne len co ne porta nia de bogn früc ven taié jö y sciüré te fü. ¹¹Iu ves baceii ma con ega desco segn de converjiun, mo chel, co gnará do me, é plü gaiert co iu, y iu ne sun nia degn de ti despié i cialzá. El ves baciará con le Spirit Sant y con fü. [...]



Arjignedi ca le tru al Signur,
avaliedi les strades.

Mt.3, 3

📖 *Letöres dla Terza domegna d'Advent "Gaudete":*
Is 35, 1–6a.10 | Iaco 5, 7–10 | Mt 11, 2–11

Edema liturgica dai 04.12. ai 11.12.2022

DOM 04.	Secunda domegna d'Advent	
06:30	<i>Barbara, beat Johannes Nepomuk von Tschiderer, beat Adolph Kolping</i>	
	gran messa por d'öta la ploania	<i>oferta por la ploania</i>
	s.m. por d'aniversar por † Emma Frontull ved. Ellecosta, Bastl	
	s.m. por †† Angelo y Richard Brandlechner, Gosser	
10:00	<i>gran messa a Al Plan</i>	
Lön 05.	<i>Anno, Reinhard</i>	
19:30	Rorate por la Joneza y la Joneza da paur	♫ <i>grup de stromonc</i>
	s.m. por † Jan Rigo, Alnei (KVV)	
	s.m. por †† Martha y Agnese Erlacher, Cargá	
Ded 06.	<i>Mocherá (patron da Curt), Klaus, Nicole</i>	
→ 19:00	a Curt, Rorate por la Vijinanza da Curt	♫ <i>Cor dai Ei de Badia</i>
	s.m. en onú de San Mocherá	
Dem 07.	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald</i>	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
Jöb 08.	GRAN FESTA DE SANTA MARIA IMACOLADA , Edith y Elfriede	
06:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
→ 14:00	gran messa en onú de S. Maria por d'öta la ploania con espi da festa	
	s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei (*) tomada fora ai 26.11.	
	s.m. por † Maria Willeit, d'Laronz	♫ <i>Cor</i>
Ven 09.	<i>Johannes Didakus, Valeria, Pierre Fourier, Hanna</i>	
19:30	<i>Rorate a Al Plan</i>	
Sab 10.	<i>Maria da Loreto, Angelina</i>	
07:30	Rorate por l'Uniun dles Eres	♫ <i>grup de stromonc</i>
	s.m. de rengraziamont por Adolf y Berta Feichter, Cramer	
	s.m. do entenziun dla fam. Lisbeth y Peter Sulzenbacher, Valsperch	
	s.m. do entenziun dla fam. Heiss, Valsperch	
18:00	<i>Rorate a Al Plan</i>	
DOM 11.	Terza domegna d'Advent "Gaudete"	<i>Damasus, David, Artur</i>
→ 08:30	gran messa por d'öta la ploania	<i>oferta d'Advent por la diozeja</i>
	s.m. en onú de santa Maria	
	s.m. do entenziun de na persona amarada	
10:00	<i>gran messa a Al Plan</i>	
<i>ampola:</i>	do entenziun por la sanité	
<i>ministronc:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • lönesc y sabeda: Miriam y Judith • domegna: Jonas y Matteo, Manuel y Pio 	
<i>i recordun:</i>	Anna Antonia Lanz Miribung, Al Plan	† 04.12.2021
	Emma Frontull ved. Ellecosta	† 05.12.2016

📖 Le debojügn da dé ota

I ponsun do:

Nos porsones ne sun nia ensciö deschi desson ester do la orenté de Chel Bel Dio. Dan da d'El ne pó nosta ostinaziun, nosta mancianza d'amur y nosta pücia fidonza nia avei dörada. Porchel s'amonesc Jan Batista a dé ota: I desson comedé ci co se despartesc da Chel Bel Dio; i desson se daurí y porté de bogn früc. Sen belo desson gní porsones nées, por che le Signur co ven se porti la salveza. I rorate d'advent s'envieia a ponsé do y a se renové.

I periun:

Bel Dio, tres Jan Batista ti aste arjigné le tru a to Fi. Deidesse dé ota y jí le tru co se condüj plü dampró da te y ales porsones encer nos ia. De cösc te periunse por Gejú Crist, nosc Signur.

*Vesco Wilhelm Egger
"Sonntagsbibel"*



Eccomi, sono la serva del Signore



Eccomi è la parola-chiave della vita. Segna il passaggio da una vita orizzontale, centrata su di sé e sui propri bisogni, a una vita verticale, slanciata verso Dio. *Eccomi* è essere disponibili al Signore, è la cura per l'egoismo, è l'antidoto a una vita insoddisfatta, a cui manca sempre qualcosa. *Eccomi* è il rimedio contro l'invecchiamento del peccato, è la terapia per restare giovani dentro. *Eccomi* è credere che Dio conta più del mio io. È scegliere di scommettere sul Signore, docili alle sue sorprese. Perciò dirgli *eccomi* è la lode più grande che possiamo offrirgli.

Perché non iniziare così le giornate, con un "eccomi, Signore"? Sarebbe bello dire ogni mattina: "Eccomi, Signore, oggi si compia in me la tua volontà". Lo diremo nella preghiera dell'Angelus, ma possiamo ripeterlo già ora, insieme: *Eccomi, Signore, oggi si compia in me la tua volontà!*

Papa Francesco 08.12.2018



Vita de ploania y de paisc

○ Enformaziuns en cört dal consei pastoral (sontada dai 28.11.2022):

- **San Mocherá a Curt:** en dedolönesc ai 6 de dezember ales 19:00 vegnel dit te dljia da Curt en Rorate por la Vijinanza da Curt y na s.m. en onú de San Mocherá. La zelebraziun ven abelida dal **Cor dai Ei de Badia**. Dedó met da jí la **Joneza l'aziun de San Mocherá** (empde jí tles ciases) y la **Vijinanza da Curt** jütará sö val de cialt da bere. Gragn y pici é bel enviés.
- **La Pissia dai scolari dla scora elementara y mesana** por Nadé sará le dedolönesc ai 20 de dezember ales 14:30.
- **La Pröma Santa Comegnun sará en Palsacrusc ai 21 de ma 2023 ales 10:00 le proscimo termin dal Bato a La Pli sará ai 5 de merz 2023 ales 14:00.**

I orars dles messes dles domenesc y dles festes y i termins dai Bati cina ala fin de ma 2023 gnará publichés plü ennant.